



**VEREINIGTE
HAGEL**



Poslovno izvješće

2023





Nadzorni odbor

Mugele, Klaus, poljoprivrednik
Schwarzenweiler 11, 74670 Forchtenberg
predsjednik

Brauer, Dietmar, poljoprivrednik
Inselstraße 15, 23999 Malchow/Insel Poel
zamj. predsjednika

Stechmann, Jens, voćar
Lühe 36, 21635 Jork
zamj. predsjednika

Bartmer, Carl-Albrecht, poljoprivrednik
Lindenstraße 25, 39443 Löbnitz

Claassen, Norbert, poljoprivrednik
Lange Straße 66, 37339 Breitenworbis

Conzen, Bernhard, poljoprivrednik
Gut Claessenhof, Sittarder Str. 4, 52538 Gangelt

Dr. Gebhard, Hans-Jörg, poljoprivrednik
Adelshofer Straße 17, 75031 Eppingen

Grießhammer, Helmut, poljoprivrednik
Rehberg Nr. 6, 95183 Feilitzsch

Hillmann-Köster, Carsten, poljoprivrednik
Im Uenzer Dorfe 10, 27305 Bruchhausen-Vilsen

Krawczyk, Torsten, poljoprivrednik
Muldenalstraße 8, 04720 Großweitzschen-Westewitz

Kunz, Thomas, poljoprivrednik
Hochstraße 34, 65321 Heidenrod-Niedermeilingen

Freiherr Riederer von Paar, Franz, poljoprivrednik,
Polting, 84389 Postmünster

Vogel, Andreas, poljoprivrednik
Genshagener Straße 40, 14979 Großbeeren

Von Oeynhausen-Leffers, Börries, poljoprivrednik
Rilkestraße 18, 32289 Rödinghausen-Bieren

Willersinn, Wolfgang, vinogradar
Auf der Peterswiese 6, 55271 Stackeden-Elsheim

Uprava

Dr. Rainer Langner
Dipl. Ing. agr.
predsjednik

Dr. Jan Keller
Dipl.-Math.

Thomas Gehrke
Dipl. Ing. agr.

Dr. Philipp Schönbach
Dipl.-Geogr.
od 1. lipnja 2023.



Izaslanici za Skupštinu predstavnika članova od 14. svibnja 2024. izabrani na okružnim skupštinama:

Okružna direkcija Alzey	
Alzey	Franz-Josef Nattermann Hof, Im Kühlen Grund, 55232 Alzey
Bad Dürkheim/ Kaiserslautern	Eberhard Hartelt Auf der Füllenweide 7, 67307 Göllheim
Darmstadt	Stefan Ruckelshaußen Wallerstädten, Außerhalb Wallerstädten 18 64521 Groß-Gerau
Mayen	Johannes Ellerich Neustr. 2, 56743 Thür
Trier	Silke Floeck Theishof 1, 54636 Brecht

Okružna direkcija Berlin	
Chemnitz	Frank Bilz Goethestr. 45, 09405 Zschopau
Cottbus	Eberhard Bruhn Dahme/Mark, Rudolf-Breitscheid-Str. 13 15936 Dahme
Dresden	Matthias Rebisch Dreikretscham 7, 02633 Göda
Frankfurt/Oder	Dr. Jürgen Ohls Ringstr. 15, 17309 Rollwitz
Halle	Thomas Külz Salzfurtkapelle, Lindenallee 12, 06780 Zörbig
Leipzig	Thomas Thiele Schönerstädt 3 A, 04746 Hartha
Potsdam	Thomas Heidenreich Klein Köris, Hohe Kiefern 15, 15746 Groß Köris

Okružna direkcija Gießen	
Gießen	Michael Schneller Assenheim, Erlenhof, 61194 Niddatal
Hessen-Nord	Hubertus Jäger Strothe, Redhof 1, 34497 Korbach
Lauterbach	Joachim Kersten Maberzell, Rittelnstr. 5, 36041 Fulda
Limburg	Jochen Heckelmann Nauheim, Hof Heckelmann 1, 65597 Hünfelden
Melsungen	Klaus Jopp Krauthausen, Ulfetalstr. 10, 36205 Sontra
Thüringen-Ost	Udo Große Dorfstr. 8, 07768 Bibra
Thüringen-West	Ralf Gumpert Marlishausen, Am Hopfenberg 29 99310 Arnstadt

Okružna direkcija Hannover	
Altmark	Matthias Wölk Büden, Akazienweg 7, 39291 Möckern
Braunschweig- Börde	Peter Gottschalk Deetzer Str. 57, 39264 Lindau
Göttingen	Christoph von Breitenbuch Parsenen, Hauptstr. 1 37176 Nörten-Hardenberg
Hannover	Florian Bremer Levedagsen, Domäne Eggersen 1 31020 Salzhemmendorf
Rotenburg- Sulingen	Eckhard Schwarze Mörsen, Dorfstr. 66, 27239 Twistringen
Stade	Hermann Vollmers Wedel, Wedeler Hauptstr. 67 21717 Fredenbeck
Uelzen	Ingo von Meltzing Melzingen, Im Dorfe 1, 29593 Schwienau

Okružna direkcija Münster	
Düsseldorf	Johannes Paas Tiefenbroich, Am Schimmersfeld 6 40880 Ratingen
Köln-Aachener- Bucht	Johannes Auen Niederbachem, Konrad-Adenauer-Str. 96 53343 Wachtberg
Münster	Antonius Diekmann Rödder 126, 48249 Dülmen
Niederrhein	Stephan Hinckers Uedemerbruch, Sonsbecker Str. 6 47589 Uedem
Ostwestfalen- Lippe	Torsten Sievert Wüsten, Hellerhausen 3 B, 32108 Bad Salzuflen
Paderborn	Stephan Brune Loerbrockshof 3, 59505 Bad Sassendorf
Südliche Nordsee	Christoph Martens Westermarsch III, Deichstr. 31 26506 Norden
Südwestfalen	Dierk Darenberg Lerche, Huckenholweg 42, 59077 Hamm
Weser-Ems	Heinrich Krüssel Hebelermeer 5, 49767 Twist

Okružna direkcija Nürnberg	
Mittelfranken	Jürgen Pfänder Ohrenbach 28, 91620 Ohrenbach
Niederbayern	Alois Groll Landshuter Str. 15, 84051 Essenbach
Oberbayern	Anton Stürzer Höhenkirchen, Englwartinger Str. 99 85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Oberfranken	Hermann Greif Lindenstr. 3, 91361 Pinzberg
Oberpfalz	Carl Graf zu Eltz Wolfring, Schloßstr. 4, 92269 Fensterbach
Schwaben	Ernst Stauderer Poststr. 4, 86845 Großaitingen
Unterfranken	Heinrich Freiherr von Zobel Darstadt, Fuchsstadter Weg 1 97199 Ochsenfurt

Okružna direkcija Rendsburg	
Bad Oldesloe	Reinhard Hogreve Holstendorf, Hufenkoppel 38 23623 Ahrensböök
Lübeck	Heinrich Röttger Sankt Jürgen, Beidendorfer Hauptstr. 19 23560 Lübeck
Meldorf	Franz Robert Wiborg Siedlung 9, 25774 Karolinenkoog
Neubrandenburg	Edgar Kütke Kuckucksweg 8, 17109 Demmin
Nortorf	Dirk Francke-Schwartz Ziegelei 1, 24631 Langwedel
Schwerin	Rainer Hromada Schmiedestr. 6, 19376 Suckow

Okružna direkcija Stuttgart	
Donau	Hartwig Roth Unterspringen 7, 88273 Fronreute
Hegau-Baar	Klaus Grieshaber Brandhof 2, 78199 Bräunlingen
Horb	Wilhelm König Weiherhof 1, 72186 Empfingen
Jagst-Kocher	Holger Bölz Waldtann, Kirchstr. 18, 74594 Kreßberg
Karlsruhe	Ulrich Horsch Elfinger Hof 1, 75433 Maulbronn
Mosbach	Michael Freiherr von Gemmingen Rauhof, 74889 Sinsheim
Neckar	Heidrun Hohl Willsbach, Birkenhof 1, 74182 Obersulm
Oberrhein	Stefan Engler Köndringen, Ramstal 1, 79331 Teningen

Latvija	
Latvija	Elvis Lazdiņš Upes iela 18 - 1, Dobele, LV-3701 LETTLAND

Litva	
Litva	Alfredas Bardauskas Dainavos g. 21, Nemakščių MST. Nemakščių sen. 60382 Raseinių r.sav., LITAUEN

Luksemburg	
Luksemburg	Nico Eischen Am Wolereck 14, 9673 Oberwampach LUXEMBURG

Nizozemska	
Nizozemska sjever	Henk Meijer Dodaarsweg 49, 3897 LP, Zeewolde NIEDERLANDE
Nizozemska jug	Diny Oomen-Punt Kerklaan 15, 4944 VA, Raamsdonk NIEDERLANDE

Za članove Revizorskog povjerenstva za zaključno financijsko izvješće za 2023. godinu od strane Skupštine zastupnika članova izabrani su sljedeći izaslanici:

Johannes Ellerich, Neustraße 2, 56743 Thür
Jochen Heckelmann, Hof Heckelmann, 65597 Hünfelden
Yvonne Hogen, Katzenpolsweg 6, 52072 Aachen-Horbach



Izvješće o 31. poslovnoj godini 2023.

Predloženo na Skupštini zastupnika članova održanoj
14. svibnja 2024. u Gießenu

Sadržaj:

Portret tvrtke

Prikaz stanja

Godišnja bilanca na dan 31. prosinca 2023.

Račun dobiti i gubitka od 1. siječnja do 31. prosinca 2023.

Prilog

Izvješće Nadzornog odbora



Vereingte Hagelversicherung VVaG (u daljnjem tekstu: VEREINIGTE HAGEL ili Društvo) je srednje veliki osiguravatelj usjeva za poljoprivredu, povrtlarstvo, voćarstvo i vinogradarstvo. Mi pružamo osiguravajuću zaštitu od gubitka prinosa uslijed prirodnih opasnosti od tuče, oluje, jake kiše, jakog mraza i suše. U europskom inozemstvu zastupljeni smo preko podružnica ili putem slobodnog kretanja usluga.

Organizacijska struktura

Blizina klijentu zauzima posebno mjesto kod VEREINIGTE HAGEL. Okružne direkcije i podružnice osiguravaju brzo postupanje kako kod obrade prijave o osiguranom slučaju tako i kod disponiranja i reguliranja štete. U direkciji su smještene nadregionalne središnje funkcije, upravljanje rizicima i revizija. Odjel informacijske tehnike i računski centar brinu se za središnje upravljanje podacima i njihovom dostupnost. Tehnika osiguranja nadležna je za tarifieranje, razvoj proizvoda, poslovanje i štete. Administrativni poslovi obavljaju se u financijama i računovodstvu te u ljudskim resursima. Vitke strukture mogu se implementirati samo uz dobro obučene i motivirane zaposlenike. Svjesno puno ulažemo u osposobljavanje i usavršavanje naših zaposlenika te u razvoj rukovodećih kadrova. Broj pripravnika i studenata je na visokoj razini. Osim toga zaposleni su praktikanti na određeno vrijeme iz Njemačke i inozemstva.

VEREINIGTE HAGEL u suradnji sa sveučilištima potiče znanstvene radove u Njemačkoj i inozemstvu koji Društvu daju važne spoznaje za savladavanje njegovih zadaća. Tako stečene spoznaje prezentiraju se na raznim susretima Međunarodne udruge osiguravatelja poljoprivredne proizvodnje (AIAG) i time dovode do visoke međunarodne prepoznatljivosti među osiguravateljima i reosiguravateljima. U daljnjem razvoju Društva, osim trajnog intenziviranja povezanosti među članovima, stoji digitalizacija u cilju poboljšanja ponude usluga i poslovnih procesa na prvom mjestu.

Deklaracija osigurane površine se kod VEREINIGTE HAGEL odvija isključivo putem online portala MeineVH. MODIS (MOBILE DIGITALE SCHADENREGULIERUNG) omogućuje vrlo učinkovitu obradu štete, a time i iznimno brzu isplatu naknade koja je usklađena s našim poslovanjem i stoga predstavlja jedinstvenu posebnost. Načelo održivosti, prirodno nastalo u poljoprivredi i šumarstvu, prenosi se i na uslužni sektor poljoprivrede kroz smanjenu potrošnju papira i manje prijeđenih kilometara.

Orientacija na članove

S ukupno 61 okružnim društvom u Njemačkoj i inozemstvu i njihovim nositeljima počasnih mandata, VEREINIGTE HAGEL održava bliske kontakte s osiguranim članovima. To čini veliki udio u visokoj prihvaćenosti Društva uzajamnog osiguranja kao strukovnog osiguravatelja usjeva, povećava pozitivan imidž i s time povezan ugled. Naša počasna organizacija procjenitelja štete pomogla je Društvu za uzajamno osiguranje postati ne samo tržišni već i troškovni lider. Sporovi između Društva i osiguranika su rijetkost. VEREINIGTE HAGEL podržava strukovnu interesnu skupinu u daljnjem razvoju zaštite od rizika u biljnoj proizvodnji. To je rezultiralo boljim mogućnostima zaštite kako u poljoprivredi, tako i u vinogradarstvu i voćarstvu.



Ekonomsko izvješće

Nakon izuzetno uspješne 2022. godine, financijsku godinu 2023. obilježila je potpuno drugačija slika. Jake oluje i lokalna nevremena uzrokovala su diljem Europe više štete nego ikad prije, a time i u mnogim zemljama u kojima je VEREINIGTE HAGEL aktivan.

VEREINIGTE HAGEL je 2023. godine isplatio rekordni iznos odštete.

Nakon još jedne sušne 2022. godine, rujan je donio mnogo oborina, a time i blagodat za isušena tla. To nije dovelo do optimalnih uvjeta sjetve. Međutim, razmjerno kasna sjetva rezultirala je dobrim predzimskim razvojem zbog blagih vremenskih uvjeta u listopadu.

Sve u svemu, jesen 2022. bila je treća najtoplija jesen od početka mjerenja. Proljeće je donijelo uglavnom dobre količine oborina i omogućilo ponovno povećanje zaliha vode u tlu. Od sredine svibnja pa nadalje ukupna vremenska situacija se promijenila te je u mnogim mjestima nedostatak oborina uzrokovao vidljive štete od suše. Od srpnja nadalje vrijeme se opet promijenilo. Obilne oborine s dugotrajnom kišom znatno su otežale tek započetu žetvu uljane repice i žitarica. Sliku u kolovozu karakteriziraju gubici kvalitete zbog raširenog polegnuća žitarica s jedne strane, ali s druge strane i pozitivan utjecaj oborina na šećernu repu, kukuruz i zelene površine.

Ali nije samo u Njemačkoj vrijeme pokazalo posljedice klimatskih promjena. U sjevernoj Italiji i drugim regijama Europe tuča veličine do 19 cm uzrokovala je razorne štete u srpnju i kolovozu. Poljoprivredne proizvođače na Baltiku je početkom kolovoza, kada je započela žetva, pogodila oluja nezapamćenih razmjera. U Njemačkoj, kao i u Nizozemskoj, ostat će zapamćene dugotrajne padaline i obilne kišne pojave s poplavama zimi i na prijelazu 2023./24.

Štete od mraza su u ožujku i travnju u vinogradarstvu i voćarstvu uglavnom izostale, pa je postojala nada da će se portfelj osiguranja normalno razvijati. Obnavljanje stanja nasada rezultiralo je blagim padom (1 – 1,2%) površina pod žitaricama i uljaricama. Porast je ostvaren u osiguranju šećerne repe, krumpira, vina i povrća.

Nakon što su iznosi osiguranja po hektaru značajno porasli u prethodnoj godini zbog povećanja cijena, posebno za žitarice, kukuruz i uljarice, kotacije cijena su ponovno značajno pale u proljeće 2023. To je dovelo do pada iznosa osiguranja po hektaru od oko 6% za žitarice i oko 8% za uljarice. Sveukupno, iznos osiguranja po hektaru za sve usjeve smanjen je za 3%. To je rezultiralo blagim padom ukupnog razvoja poslovanja na domaćem tržištu.

Inozemstvo

Aktivnosti VEREINIGTE HAGEL-a na stranim tržištima u 2023. godini također su se razvijale zadovoljavajuće. Ovisno o strukturi financiranja premije osiguranja za multirizična osiguranja, vidljiva su različita kretanja na tržištima, sa značajnim porastom u Belgiji, Italiji, Luksemburgu i Poljskoj, kao i umjerenim porastom u Latviji i Nizozemskoj.

Ukupno

VEREINIGTE HAGEL je uspio u poslovima izravnog osiguranja u 2023. godini povećati proknjiženu bruto premiju na 315 milijuna EUR.

Osigurana površina blago je pala na 6,18 milijuna hektara.

Šteta

Povijesno najveći iznos za štete isplaćen je 2023. godine.

Neuobičajeno ekstremne vremenske prilike uzrokovale su štete od kojih su neke rezultirale totalnim gubicima na velikim površinama. U 2023. godini dogodile su se sve vremenske nepogode relevantne za štetu. Mraz u proljeće, suša u rano ljeto, olujna tuča, nevrijeme i jaka kiša u ljeto i jesen zahtijevali su puno posla tijekom gotovo cijelog vegetacijskog perioda.



Štete od mraza ostale su relativno umjerene. Od Tijelova nadalje pogođeno je jedno olujno područje za drugim. Osobito je često bila pogođena Bavarska. Krajem lipnja jake oluje s tučom pogodile su sjeverni Hessen, dijelove Donje Saske i također Sjevernu Rajnu-Vestfaliju. U srpnju su oluje nekoliko puta pogodile Baden-Württemberg i Bavarsku, ali i Sjevernu Rajnu-Vestfaliju i Donju Sasku. Samo nekoliko, ali snažnih, oluja prouzročilo je teške štete na zrelim usjevima uljane repice u sjevernoj Njemačkoj.

U posljednjem tjednu srpnja je sjevernu Italiju četiri dana uzastopno pogodila teška olujna tuča. Tuča s novim rekordnim promjerom zrna do 19 cm uništila je u vrlo kratkom vremenu kukuruz, vinovu lozu i žitarice, kao i voćnjake u Emiliji-Romagni i također u Venetu. Dana 6. kolovoza golema olujna fronta prošla je Litvom i Latvijom. Žetva je tamo tek počela. I ovdje su zabilježene totalne štete na velikim površinama. Do sada su ovakvi događaji tamo bili nezapamćeni.

Ukupno je VEREINIGTE HAGEL u 2023. godini morao regulirati štetu na 194.000 polja ukupne površine od 622.000 hektara.

Sveukupno je ova visoka i intenzivna učestalost odšteta zahtjeva rezultirala ukupnom kvotom šteta u tvrtki od 103% uz ukupnu isplatu odštete od okruglo 319 milijuna EUR.

Mnogobrojne štete ove su godine u ponekad teškim vremenskim uvjetima procijenili procjenitelji diljem Europe te su ih stručno i kvalitetno regulirali. Njima i našim zaposlenicima pripada naša zahvalnost za ovaj važan posao. Upravo su procjenitelji važna poveznica između članova i njihovog osiguravajućeg društva.



Stanje prihoda, imovine i financija

Važni pokazatelji

		2023	2022	Promjena
Poslovi izravnog osiguranja				
Obračunate bruto premije	TEUR	314.915	310.442	4.473
Stopa štete	u %	103,2	57,0	46,2
Stopa troškova	u %	16,7	16,5	0,2
Tehnički rezultat osiguranja	TEUR	1.567	17.097	- 15.529
Preuzeti poslovi osiguranja				
Obračunate bruto premije	TEUR	2.793	2.637	156
Stopa štete	u %	106,3	62,3	44,0
Stopa troškova	u %	22,3	22,2	0,1
Tehnički rezultat osiguranja	TEUR	-138	418	- 556
Ukupno osiguravateljsko poslovanje				
Rezultat kapitalnih ulaganja	TEUR	5.397	-762	6.158
Godišnja dobit	TEUR	3.235	10.778	- 7.543
Kapitalna ulaganja	TEUR	196.345	220.327	- 23.982
Tehničke pričuve	TEUR	130.835	165.357	- 34.522
Vlastiti kapital	TEUR	74.375	71.141	3.235

Poslovi izravnog osiguranja

Proknjižene bruto premije u poslovnoj godini iznosile su 314,9 milijuna EUR. Okruglo 48% toga otpada na domaće tržište. Nakon odbitka promjene prijenosa bruto premija i premija reosiguranja preostao je neto iznos od 246,0 milijuna EUR (prethodna godina: 237,9 milijuna EUR).

Na osigurane slučajeve potrošeno je u poslovnoj godini 326,3 milijuna EUR (prethodna godina: 175,0 milijuna EUR). Od toga su reosiguratelji preuzeli 84,2 milijuna EUR (prethodna godina: 20,0 milijuna EUR). Bilančna stopa šteta iznosi 98,4% (prethodna godina: 65,2%). Zbog natprosječnog volumena šteta iz pričuve za kolebanje šteta povučeno je 34,3 milijuna EUR. Rashodi za poslove osiguranja s udjelom od 16,7% u odnosu na ostvareni premijski prihod su na razini prethodne godine (prethodna godina: 16,5%).

Preuzeti poslovi

Proknjižene bruto premije su u poslovnoj godini ostale nepromijenjene na okruglo 2,8 milijuna EUR. Bilančna stopa šteta iznosi 85,6% neto (prethodna godina: 64,9%).

Iznos od 0,1 milijun EUR povučen je iz pričuve za kolebanje šteta sukladno obračunskim propisima.

Ukupno poslovanje

Od kapitalnih ulaganja ostvareni su tekući prihodi od 8,3 milijuna EUR (prethodna godina: 4,6 milijuna EUR), što je poglavito rezultat prihoda od kamata na dnevne i oročene depozite kao i isplata od investicijske imovine i prihoda od najma. Tekući rashodi porasli su s 2,5 milijuna EUR na 3,1 milijuna EUR. Na ovo su bitno utjecale mjere za održavanje nekretnina u posjedu.

Provedeni su neplanirani otpisi dionica (63 TEUR) i obveznica na donositelja (0,1 TEUR) koji su raspoređeni u obrtna sredstva. Pripisi za poslovnu godinu (212 TEUR) u potpunosti se odnose na udjele u investicijskoj imovini. Dobit je ostvarena otuđenjem udjela u investicijskoj imovini i prodajom jednog ulaganja. Rezultat kapitalnih ulaganja time iznosi 5,4 milijuna EUR (prethodna godina: -0,8 milijuna EUR).



Rezultat redovnog poslovanja iznosi 5,8 milijuna EUR (prethodna godina: 12,8 milijuna EUR). Nakon poreznih rashoda od 2,6 milijuna EUR iskazan je godišnji suficit od 3,2 milijuna EUR (prethodna godina: 10,8 milijuna EUR). U poslovnoj godini bilancirani su aktivni latentni porezi u visini od 5,2 milijuna EUR (prethodna godina: 5,5 milijuna EUR), čija je promjena u odnosu na prethodnu godinu u iznosu od 0,3 milijuna EUR sadržana u porezima na dohodak i dobit.

Struktura kapitala

Vlastiti kapital povećan je na 74,4 milijuna EUR i sastoji se od pričuve za gubitak od 36,6 milijuna EUR (prethodna godina: 34,4 milijuna EUR), zakonskih pričuva od 32,8 milijuna EUR (prethodna godina: 32,8 milijuna EUR) i bilančne dobiti od 5,0 milijuna EUR (prethodna godina: 4,0 milijuna EUR).

Kapitalna ulaganja

Kapitalna ulaganja su u poslovnoj godini smanjena za 24,0 milijuna EUR na 196,3 milijuna EUR. Smanjenje se posebno odnosi na depozite kod kreditnih institucija. Nasuprot tome stoje prihodi obveznica na donositelja, kao i dionice i udjeli u investicijskoj imovini. Udjeli u UADBB AgroRisk Brokers, Kaunas, su u poslovnoj godini u cijelosti prodani. Skriveno pričuve iznose okruglo 44,1 milijuna EUR. Tu su uključene skrivene obveze u visini od 209 TEUR.

Tehničke pričuve osiguranja

Bruto tehničke pričuve iznose 139,5 milijuna EUR (prethodna godina: 165,6 milijuna EUR) i pretežno se odnose na pričuve za kolebanje štete. Iz pričuva za kolebanje štete je u poslovnoj godini za poslove izravnog osiguranja povučeno 34,3 milijuna EUR, a za preuzete poslove osiguranja 0,1 milijun EUR. Sveukupno je na datum bilance po ovoj pričuvi iskazan iznos u visini od 103,1 EUR (prethodna godina: 137,5 milijuna EUR). Prijenosne premije pale su na 25,5 milijuna EUR i odnose se na poslove osiguranja u Litvi, Latviji i Poljskoj. Za još nepodmirene štete iz osiguranja trebalo je formirati bruto pričuve u visini od 10,3 milijuna EUR. Udio reosiguratelja u ovim pričuvama iznosi 8,7 milijuna EUR.

Pričuve za povrat premije vezanih uz bonuse i popuste iznose 0,4 milijuna EUR na datum bilance.

Izvješće o prilikama i rizicima

Kao specijalizirani osiguravatelj, VEREINIGTE HAGEL je izložen posebnim rizicima na području osiguranja od prirodnih opasnosti. Upravljanje ovim rizicima stoga zauzima posebno mjesto u okviru strateškog usmjerenja društva. Temelj upravljanja rizicima je strategija rizika koja se godišnje ažurira i ugrađena je u poslovnu strategiju. U skladu s tim uključene su podružnice i pridružena društva.

Temeljni cilj je prepoznavanje, upravljanje i nadzor rizika. Pri tome je najveći prioritet osigurati ispunjavanje naših obveza prema našim članovima. To također uključuje osiguranje solventnosti, transparentnost poslovnih procesa i poticanje svijesti o riziku unutar tvrtke.

Rizici se identificiraju pomoću inventure rizika koja se provodi godišnje ili ad hoc. Pojam rizika označava događaje i moguće posljedice koji negativno utječu na postizanje ciljeva društva, posebice na trajnu sposobnost ispunjavanja obveza iz ugovora o osiguranju i koji mogu ugroziti daljnji opstanak VEREINIGTE HAGEL-a. Identificirani rizici podijeljeni su u sljedeće kategorije: tehnički rizik osiguranja, tržišni rizik i rizik neizvršenja, operativni rizik, reputacijski rizik, strateški rizik i rizik likvidnosti. Pored zahtjeva Solvency II, procjena kategorija rizika provodi se i internim sustavom procjene. Polazna točka za upravljanje rizikom je izračun sposobnosti snošenja rizika. U sklopu izračuna također se provjerava opterećenost graničnih i rubnih vrijednosti sustava ograničenja te se o tome izvješćuje Uprava.



Tehnički rizik osiguranja označava rizik kod kojeg zbog slučajnosti, zabune ili promjene stvarni trošak osiguravajuće usluge odstupa od očekivanog troška. Bitne komponente ovog rizika za VEREINIGTE HAGEL su rizik premija i rizik prirodnih katastrofa. Upravljanje rizikom provodi se na osnovi adekvatnih zacrtanih smjernica i tarifnih odredbi. Osim toga, primjenjuje se ciljana politika reosiguranja u cilju smanjenja volatilnosti zarade i zaštite od velikih štetnih događaja.

Sa stajališta VEREINIGTE HAGEL-a, tržišni rizik, kao mogućnost promjene tržišnih vrijednosti ulaganja, sastoji se od rizika dionica, rizika koncentracije, rizika nekretnina kao i rizika promjene kamatne stope, rizika raspona i valutnog rizika. U načelu, investicijska politika jasno preferira ideju sigurnosti i likvidnosti. Aspekti rentabilnosti padaju u drugi plan.

Rizik neispunjenja obveza označava rizik gubitaka zbog neočekivanih neispunjenja obveza ili pogoršanja boniteta ugovornih strana. Što se tiče kapitalnih ulaganja, opseg ovih rizika ograničen je konzervativnim načelima i zadanim ograničenjima ulaganja. Operativni rizici su opasnost gubitka kao posljedica manjkavosti ili pogrešnog ponašanja ljudi, internih procesa ili sustava, kao i vanjskih događaja. Tu također spadaju pravni i informacijski rizici, kao i IT rizici. Za mjerenje i upravljanje implementiran je sustav interne kontrole.

Centraliziranim planiranjem likvidnosti vodi se računa o riziku likvidnosti, a to je opasnost od nemogućnosti plaćanja dospjelih obveza bez ograničenja i na vrijeme. Strateški rizici upravljanja Društvom kontroliraju se kontinuiranom, kvalitativnom analizom tržišta i konkurencije s obzirom na interese osiguranika i okvirne uvjete relevantne za njih, kao što su npr. pravna situacija, politika ili tržište.

-

Rizik reputacije odnosi se na opasnost pada povjerenja u javnosti ili među osiguranicima zbog negativnih događaja u okviru poslovnih aktivnosti. Središnji cilj VEREINIGTE HAGEL-a je zadovoljstvo korisnika osiguranjem kvalitete ponuđene usluge.

Prema trenutnim saznanjima ne mogu se prepoznati nikakvi događaji koji bi kratkoročno ili srednjoročno mogli ugroziti daljnju opstojnost našeg društva ili značajno narušiti imovinsko, financijsko ili prihodovno stanje. Postojeća vlastita sredstva znatno premašuju regulatorne zahtjeve nadzora solventnosti.

Razvoj događaja u Ukrajini i njihov mogući učinak nastaviti će se kontinuirano pratiti. Zbog nepostojanja izravne izloženosti ne očekujemo neposredne učinke s investicijske strane i na poslovima osiguranja. Međutim, VEREINIGTE HAGEL će, kao i svi drugi sudionici na tržištu, biti neizravno pogođen utjecajem gospodarskih kretanja.

Izvješće o predviđanjima

Suzdržani rast u 2023. posljedica je kretanja na tržištima poljoprivrednih proizvoda i ostaje neizvjestan, čak i s pogledom na nadolazeću godinu. Uz pretpostavku konstantne razine cijena, očekuje se da će iznosi osiguranja po hektaru lagano pasti.

Na poslovanje na domaćem tržištu utjecat će planirana obveza ostavljanja zemljišta na ugaru od 4%, a to će uzrokovati pad osiguranih površina od oko 1-2%.

Nasuprot tome, programi osiguranja od višestrukih rizika s državnim poticajima koji su sada pokrenuti u pojedinim saveznom zemljama (Bavarska, Baden-Württemberg, Porajnje-Falačka, Sjeverna Rajna-Vestfalija itd.) dat će impulse za rast. To bi međutim značilo da će premije na domaćem tržištu blago pasti zbog pada osiguranih svota i osigurane površine.



Očekujemo nizak rast inozemnog poslovanja na Baltiku. U Poljskoj, zemljama Beneluksa i Hrvatskoj računamo s nepromijenjenom razinom poslovanja. Poslovanje u Italiji vjerojatno će lagano opadati zbog zahtjeva poslovne politike.

Vremenske prilike u 2023. jasno su pokazale da, osim tuče, i drugi ekstremi mogu nanijeti ozbiljne štete poljoprivredi. Posljedice klimatskih promjena su stvarne. Stoga će se nastaviti nastojanja da se poljoprivrednicima omogući poduzimanje mjera predostrožnosti za rizike. Zahvaljujući godinama prikupljanom znanju o navedenim proizvodima osiguranja u pojedinim državama članicama EU, VEREINIGTE HAGEL, kao specijalizirani osiguravatelj, stvorio je veliki Know-How i, zahvaljujući brojnim dobro obučanim stručnjacima, omogućio praćenje odgovarajućeg razvoja događaja.

Poznavanje promjena u vremenskim obrascima, u velikom i malom opsegu, važno je za razvoj prilagođenih i po mjeri izrađenih proizvoda osiguranja. To je posao koji se provodi i obrađuje kroz sudjelovanje u Kachelmann GmbH.

Nakon godine velikih šteta i unatoč oštrijem tržištu, struktura reosiguranja obnovljena je za 2024. sa snažnim fokusom na zaštitu i jačanje financijske i profitne snage. Zaštita reosiguranja izračunava se iz perspektive troškova na takav način da se članovima mogu zajamčiti predvidljive premije. Izgradnja novog glavnog informatičkog sustava napreduje. Time jamčimo da ćemo i u budućnosti biti moderan partner za članove. Općenito, VEREINIGTE HAGEL očekuje blagi pad premija za 2024. godinu s obzirom na cjelokupni gospodarski razvoj i uzevši u obzir situaciju na tržištima kapitala. Budući da rezultat bitno ovisi o štetnim događajima, očekuje se uravnotežen rezultat zahvaljujući postojećoj strukturi reosiguranja.



Zahvala

Vereinigte Hagelversicherung VVaG će se i u budućnosti oslanjati na predanost i pouzdanost svojih zaposlenica i zaposlenika. Visoka kvaliteta obrazovanja i usavršavanja te posebna usmjerenost na nužnu i posebnu posvećenost ovog specijaliziranog osiguravatelja poseban je znak ovog društva. Posebna zahvala stoga ide procjeniteljima koji kao važan stup društva doprinose nebirokratskom i praktičnom rješavanju šteta.

Ova zahvala je također upućena zaposlenicama i zaposlenicima u unutanjoj i terenskoj službi koji su svojim radom pridonijeli vrlo pozitivnom imidžu društva.

Specijalizirani osiguravatelj za biljnu proizvodnju – Vereinigte Hagelversicherung VVaG – dobro je pozicioniran za sve izazove budućnosti i pouzdan je partner na strani poljoprivrede.

To je pouzdano dokazano tijekom proteklih 200 godina, a okvirni uvjeti su takvi da će VEREINIGTE HAGEL nastaviti odgovarati na te izazove u budućnosti.

Gießen, 18. ožujka 2024.

Vereinigte Hagelversicherung VVaG

Uprava

Dr. Langner

Dr. Keller

Gehrke

Dr. Schönbach



Godišnja bilanca na dan 31. prosinca 2023. Vereinigte Hagelversicherung VVaG, Gießen

Aktiva	EUR	EUR	EUR	31.12.2023 EUR	31.12.2022 EUR
A. Nematerijalna imovina					
I. Kupljene koncesije, prava industrijskog vlasništva i slična prava i vrijednosti kao i licence za takva prava i vrijednosti				13.624.551,38	3.368.180,94
B. Kapitalna ulaganja					
I. Zemljišta, zemljišna prava i zgrade, uključujući zgrade na zemljištu u tuđem vlasništvu			14.488.322,69		15.108.817,69
II. Kapitalna ulaganja u povezana poduzeća i udjeli					
1. Udjeli u povezanim poduzećima		3.077.125,04			3.134.845,69
2. Zajmovi povezanim poduzećima		--			--
3. Sudjelovanja		6.929.843,72			6.929.843,72
6. Zajmovi poduzećima s kojima postoji povezanost na osnovi udjela		--	10.006.968,76		--
III. Ostala kapitalna ulaganja					
1. Dionice, udjeli ili dionice u investicijskim fondovima i drugi vrijednosni papiri s promjenljivom kamatom		87.896.311,62			85.676.699,89
2. Obveznice na donositelja i drugi vrijednosni papiri s fiksnom kamatom		6.775.581,80			--
3. Potraživanja na osnovi hipoteke, zemljišnog terećenja i duga najma		--			--
4. Ostali zajmovi					
a) Obveznice na ime	--				--
b) Zadužnice i zajmovi	2.500.000,--				2.500.000,--
c) Ostali zajmovi	10.000.000,--	12.500.000,--			10.000.000,--
5. Depoziti kod kreditnih institucija		64.670.376,05			96.968.861,31
6. Druga kapitalna ulaganja		7.500,--	171.849.769,47		7.500,--
IV. Depoziti iz poslova osiguranja preuzetih u reosiguranje			--	196.345.060,92	--
C. Potraživanja					
I. Potraživanja iz poslova izravnog osiguranja prema:					
1. Osiguranicima		20.822.127,69			18.642.498,50
2. Posrednicima		22.248,93	20.844.376,62		101.472,91
od toga povezana društva: EUR 0,-- (pr.g. EUR 0,--)					
od toga sudjelujuća društva: EUR 0,-- (pr.g. EUR 0,--)					
II. Obračunska potraživanja iz poslova reosiguranja			2.410.927,15		--
od toga povezana društva: EUR 0,-- (pr.g. EUR 0,--)					
od toga sudjelujuća društva: EUR 0,-- (pr.g. EUR 0,--)					
III. Ostala potraživanja			11.181.116,31	34.436.420,08	12.566.885,04
od toga povezana društva: EUR 0,-- (pr.g. EUR 0,--)					
od toga sudjelujuća društva: EUR 0,-- (pr.g. EUR 0,--)					
D. Ostala imovina					
I. Materijalna imovina i zalihe			2.738.266,71		2.473.984,15
II. Depoziti kod kreditnih institucija, čekovi i novac u blagajni			5.578.405,16		12.883.480,67
III. Druga materijalna imovina			--	8.316.671,87	--
E. Stavke vremenskog razgraničenja					
I. Razgranične kamate i najmnine			265.445,82		469.842,42
II. Ostale stavke vremenskog razgraničenja			293.592,83	559.038,65	70.643,95
F. Aktivni latentni porezi				5.242.296,--	5.523.500,--
Zbroj aktive				258.524.038,90	276.427.056,88



Godišnja bilanca

Pasiva	EUR	EUR	31.12.2023 EUR	31.12.2022 EUR
A. Vlastiti kapital				
I. Zadržana dobit				
1. Pričuva za gubitke prema § 193 VAG	36.598.406,--			34.413.695,--
2. Zakonske pričuve	32.776.841,--	69.375.247,--		32.776.841,--
II. Bilančna dobit		5.000.000,--	74.375.247,--	3.950.000,--
B. Tehničke pričuve				
I. Prijenosne premije				
1. Bruto iznos	25.546.404,35			26.039.791,84
2. od toga: Udio za reosigurani posao osiguranja	--	25.546.404,35		--
II. Pričuva za neobrađene osigurane slučajeve				
1. Bruto iznos	10.345.750,28			1.522.956,99
2. od toga: Udio za reosigurani posao osiguranja	8.650.246,92	1.695.503,36		220.167,50
III. Pričuva za povrat premija ovisno i neovisno o rezultatu				
1. Bruto iznos	363.545,76			363.545,76
2. od toga: Udio za reosigurani posao osiguranja	--	363.545,76		--
IV. Pričuva za kolebanje štete i slične pričuve		103.146.774,--		137.548.427,--
V. Ostale tehničke pričuve				
1. Bruto iznos	82.796,90			102.263,64
2. od toga: Udio za reosigurani posao osiguranja	--	82.796,90	130.835.024,37	--
C. Druge pričuve				
I. Pričuve za mirovine i slične obveze		20.053.821,19		19.692.937,89
II. Porezne pričuve		2.403.010,06		1.397.615,25
III. Ostale pričuve		4.308.154,53	26.764.985,78	4.013.447,24
D. Depoziti zadržani iz poslova osiguranja predanih u reosiguranje			4.673.532,30	--
E. Druge obveze				
I. Obveze iz poslova izravnog osiguranja prema				
1. Osiguranicima	7.846.770,93			4.400.126,89
2. Posrednicima	934.029,87	8.780.800,80		675.733,60
od toga povezana društva: EUR 0,-- (pr.g. EUR 0,--)				
od toga sudjelujuća društva: EUR 0,-- (pr.g. EUR 0,--)				
II. Obračunske obveze iz poslova reosiguranja		8.299.307,08		6.959.797,66
od toga povezana društva: EUR 0,-- (pr.g. EUR 0,--)				
od toga sudjelujuća društva: EUR 0,-- (pr.g. EUR 0,--)				
III. Ostale obveze		4.784.538,17	21.864.646,05	2.779.856,22
od toga povezana društva: EUR 109.831,41 (pr.g. EUR 251.463,94)				
od toga sudjelujuća društva: EUR 0,-- (pr.g. EUR 0,--)				
od toga iz poreza: EUR 460.466,72 (pr.g. EUR 395.822,20)				
od toga u okviru socijalne sigurnosti: EUR 112.975,31 (pr.g. EUR 89.830,--)				
F. Stavke vremenskog razgraničenja			10.603,40	10.188,40
G. Pasivni latentni porezi			--	--
Zbroj pasive			258.524.038,90	276.427.056,88



Račun dobiti i gubitka za razdoblje od 1.1.2023. do 31.12.2023. Vereinigte Hagelversicherung VVaG, Gießen

	EUR	EUR	2023 EUR	2022 EUR
I. Tehnički račun				
1. Zараđene premije za vlastiti račun				
a) Proknjižene bruto premije	317.708.078,03			313.079.102,20
b) Premije predane u reosiguranje	70.373.868,69	247.334.209,34		69.400.886,11
c) Promjena bruto prijenosa premija	1.394.574,03			- 3.289.542,35
d) promjena udjela reosiguratelja u bruto prijenosima premija	-,--	1.394.574,03	248.728.783,37	-,--
2. Ostali tehnički prihodi za vlastiti račun			209.752,80	184.861,26
3. Izdaci za osigurane slučajeve za vlastiti račun				
a) Isplate za osigurane slučajeve				
aa) Bruto iznos	320.439.998,45			176.514.024,65
bb) Udio reosiguratelja	76.416.068,41	244.023.930,04		19.922.403,07
b) Promjena pričuve za još neobrađene osigurane slučajeve				
aa) Bruto iznos	8.814.625,57			101.217,44
bb) Udio reosiguratelja	8.430.079,42	384.546,15	244.408.476,19	50.248,50
4. Promjena ostalih tehničkih neto pričuva			19.466,74	- 13.703,85
5. Izdaci za povrat premija ovisno i neovisno o rezultatu za vlastiti račun			-,--	-,--
6. Troškovi poslovanja osiguranja za vlastiti račun				
a) Bruto izdaci za poslovanje osiguranja		53.296.673,04		51.170.960,39
b) od toga: zaprimljene provizije i udjeli u dobiti iz poslova osiguranja danih u reosiguranje		15.774.905,27	37.521.767,77	31.786.251,30
7. Ostali tehnički izdaci za vlastiti račun			-,--	-,--
8. Međuzbroj			- 32.972.241,05	64.532.531,54
9. Promjena pričuve za kolebanje šteta i sličnih pričuva			34.401.653,--	- 47.017.827,--
10. Tehnički rezultat osiguranja za vlastiti račun			1.429.411,95	17.514.704,54



Račun dobiti i gubitka

	EUR	EUR	EUR	2023 EUR	2022 EUR
II. Netežnički račun					
1. Prihodi od kapitalnih ulaganja					
a) Prihodi od sudjelovanja od toga iz povezanih društava EUR 0,-- (pr.g. EUR 0,--)		500.000,--			500.000,--
b) Prihodi od drugih kapitalnih ulaganja od toga iz povezanih društava EUR 0,-- (pr.g. EUR 0,--)					
aa) Prihodi od zemljišta, zemljišnih prava i zgrada, uključujući zgrade na tuđim zemljištima	1.576.858,97				1.529.111,82
bb) Prihodi od ostalih kapitalnih ulaganja	6.219.361,34	7.796.220,31			2.559.300,54
c) Prihodi od pripisa		211.911,12			901,92
d) Dobici od prodaje kapitalnih ulaganja		36.272,26			8.222,58
e) Prihodi od zajedničke dobiti, prijenosa dobiti i ugovora o djelomičnom pri- jenosu dobiti		--	8.544.403,69		--
2. Izdaci za kapitalna ulaganja					
a) Izdaci za upravljanje kapitalnim ulaganji- ma, izdaci za kamate i ostali izdaci za kapitalna ulaganja		2.446.283,39			1.848.175,32
b) Ispravak vrijednosti ulaganja		700.892,75			3.440.868,88
c) Gubici od prodaje kapitalnih ulaganja		507,99			70.191,90
d) Izdaci za preuzimanje gubitaka		--	3.147.684,13	5.396.719,56	--
3. Ostali prihodi			3.103.217,29		988.907,44
4. Ostali izdaci			4.104.219,13	- 1.001.001,84	4.927.807,36
5. Rezultat redovnog poslovanja				5.825.129,67	12.814.105,38
6. Izvanredni prihodi			--		--
7. Izvanredni izdaci			--		--
8. Izvanredna dobit ili gubitak				--	--
9. Porezi na dohodak i prihode od toga iz latentnih poreza EUR 281.204,-- (pr.g. EUR - 1.551.830,--)			2.513.105,91		1.958.560,85
10. Ostali porezi			77.312,76	2.590.418,67	77.938,53
11. Godišnji višak prihoda				3.234.711,--	10.777.606,--
12. Prijenos dobiti iz prethodne godine				3.950.000,--	2.850.000,--
13. Povlačenja iz zadržane dobiti				7.184.711,--	
a) iz pričuve za gubitke prema § 193 VAG			--	--	--
b) iz zakonskih pričuva			--	--	--
14. Raspodjela u zadržanu dobit				7.184.711,--	
a) u pričuvi za gubitke prema § 193 VAG				2.184.711,--	9.677.606,--
b) u zakonske pričuve				--	--
15. Bilančna dobit				5.000.000,--	3.950.000,--



Metode bilanciranja i procjene

Završno godišnje financijsko izvješće sastavljeno je u skladu s propisima Trgovačkog zakonika u svezi s Odredbom o računovodstvu osiguravajućih društava te sukladno Statutu.

Aktiva

Nematerijalna imovina procijenjena je prema trošku stjecanja, koji se amortizira linearnom metodom tijekom uobičajenog vijeka uporabe ili tijekom ugovorenog vijeka uporabe. Interno stvorena nematerijalna imovina nije aktivirana prema § 248. st. 2. toč 1 HGB.

Zemljišta, zemljišna prava i zgrade, uključujući zgrade na tuđem zemljištu, procijenjene su prema troškovima stjecanja ili izgradnje i amortizirana tijekom očekivanog vijeka trajanja. Udjeli u pridruženim društvima i sudjelovanja iskazani su prema troškovima stjecanja, odgovarajuće umanjenim u slučaju vjerojatnog trajnog umanjenja vrijednosti.

Dionice, udjeli ili dionice u investicijskim fondovima i drugi vrijednosni papiri bez fiksne kamate, kao i obveznice na donositelja i drugi vrijednosni papiri s fiksnom kamatom, podliježu načelima obrtnog kapitala i iskazuju se po prosječnim troškovima stjecanja ili po nižoj tržišnoj vrijednosti.

Zadužnice i zajmovi te ostali zajmovi iskazani su u iznosu otkupa umanjenom za otplate. Fer vrijednost ostalih zajmova odgovara knjigovodstvenoj vrijednosti.

Depoziti kod kreditnih institucija i ostala kapitalna ulaganja aktivirani su po nominalnoj vrijednosti. Potraživanja iz izravnih poslova osiguranja i obračunata potraživanja iz poslova reosiguranja kao i ostala potraživanja, iskazani su u nominalnim iznosima osim ako nisu bila potrebna pojedinačna vrijednosna usklađenja.

U tome su sadržana ostala potraživanja u visini od 62.340,37 EUR s preostalim rokom otplate dužim od godinu dana.

Materijalna imovina i zalihe procijenjene su prema troškovima stjecanja umanjenim za planiranu amortizaciju na temelju njihovog uobičajenog vijeka trajanja. Imovina male vrijednosti otpisuje se u cijelosti u godini stjecanja u skladu sa specifičnim propisima u zemlji.

Tekuća sredstva u bankama, čekovi i gotovina u blagajni kao i stavke vremenskog razgraničenja aktivirani su u nominalnom iznosu. U financijskoj godini nije bilo negativnih kamata. U prethodnoj godini iskazane su u okviru ostalih izdataka.

Aktivni latentni porezi proizlaze iz razlika u vrijednosti imovine i dugovanja između trgovačke i porezne bilance, što dovodi do viška aktive. Za utvrđivanje se koristi porezna stopa specifična za tvrtku od 30,7%.



Metode bilanciranja i procjene

Pasiva

Pričuva za gubitke prema § 193 VAG i zakonske pričuve formirane su u skladu s odredbama statuta.

Prijenosne premije formirane su individualno za svaki ugovor o osiguranju razmjerno predviđenom riziku uzimajući u obzir § 341e HGB u vezi s § 24 RechVersV.

Pričuva za neobrađene štete iz vlastitih poslova osiguranja utvrđena je individualno za sve poznate štete. Pričuve za poslove preuzete u reosiguranje obračunate su u skladu s uvjetima prethodnih osiguravatelja. Udjeli reosiguratelja u pričuvama utvrđeni su sklopljenim ugovorima.

Rezervacija za povrat premija formirana je sukladno odredbama statuta i zakonskim propisima.

Ostale tehničke pričuve sadrže povrate premija koje se odnose na višegodišnje razdoblje promatranja i stoga su formirane kao mjera predostrožnosti prema § 31 st. 2 br. 3 RechVersV.

Pričuva za kolebanje šteta određena je prema § 341 h st. 1 HGB u vezi s § 29 RechVersV st. IV.

Pričuva za mirovine izračunata je primjenom metode tekućih jednokratnih premija (Projected Unit Credit Methode) zasnovanoj na referentnim tablicama 2018 G Klausa Heubecka uz kamatnu stopu od 1,82%. Razlika prema § 253 st. 6 S. 1 HGB iznosi 261.110,-- EUR. Izračun je proveden primjenom trenda plaća i mirovina od 3% odnosno 2%, bez odbitaka za fluktuacije. Tekuće mirovine usklađene su prema § 16 Zakona o mirovinskom osiguranju trgovačkih društava i uzete u obzir u pričuvama za mirovine.

Prema § 246 st. 2 S. 2 HGB iznos pričuve je prebijen s vrijednošću aktive.

Porezna pričuva i ostale pričuve iskazane su prema § 253 HGB u iznosu potrebnom za namirenje na temelju razumne poslovne prosudbe i diskontirani ako je vrijeme trajanja pričuve duže od jedne godine.

Utvrđivanje pričuve za djelomične mirovinske otpremnine, koje su sadržane u ostalim pričuvama, provedeno je u skladu s očitovanjem Instituta njemačkih revizora (IDW) o računovodstvenoj regulativi od 19. lipnja 2013. godine. Kao osnova za izračun korištene su referentne tablice 2018 G Klausa Heubecka s kamatnom stopom od 1,74%. Iznos pričuve prebijen je s vrijednošću imovine u skladu s § 246 st. 2 S. 2 HGB. Pričuve za obljete izračunavaju se prema referentnim tablicama 2018 G Klausa Heubecka s kamatnom stopom od 1,74% i trendom plaća od 3% bez odbitka diskonta na fluktuacije.

Vrijednost drugih ostalih pričuva iskazana je prema razumnoj komercijalnoj procjeni u visini nužnog iznosa podmirenja. Obveze po depozitima, obveze iz izravnih poslova, iz poslova reosiguranja i ostale obveze bilancirane su u visini iznosa podmirenja.

Ostale obveze sadrže obveze s preostalim rokom otplate dužim od jedne godine u iznosu od 270.670,11 EUR.

Stavke vremenskog razgraničenja iskazane su u pasivi u nominalnom iznosu.

Bilančne stavke iskazane u stranoj valuti, kao i rashodi i prihodi, preračunati su u EUR po referentnom tečaju ECB-a na dan bilance. Tečajni dobici i gubici u istoj valuti nastali u skladu s § 256a HGB su saldirani.



Prikaz stavki aktive

	Bilančne vrijednosti preth. god. EUR	Ulazi EUR
A Nematerijalna imovina		
1. Kupljene koncesije, prava industrijskog vlasništva i slična prava i vrijednosti kao i licence za takva prava i vrijednosti	3.368.180,94	10.602.751,35
B I. Zemljišni posjedi, zemljišna prava i zgrade uključujući zgrade na zemljištu u tuđem vlasništvu	15.108.817,69	16.370,39
B II. Kapitalna ulaganja u povezana društva i udjeli		
1. Udjeli u povezanim društvima	3.134.845,69	-,--
2. Zajmovi povezanim društvima	-,--	-,--
3. Sudjelovanja	6.929.843,72	-,--
4. Zajmovi društvima s kojima postoji povezanost na osnovi udjela	-,--	-,--
5. Zbroj B II.	10.064.689,41	-,--
B III. Ostala kapitalna ulaganja		
1. Dionice, udjeli ili dionice u investicijskoj imovini i drugi vrijednosni papiri s promjenljivom kamatom	85.676.699,89	6.632.025,47
2. Obveznice na donositelja i drugi vrijednosni papiri s fiksnom kamatom	-,--	6.776.164,80
3. Potraživanja na osnovi hipoteke, zemljišnog tereta i duga najma	-,--	-,--
4. Ostali zajmovi		
a) Obveznice na ime	-,--	-,--
b) Zadužnice i zajmovi	2.500.000,--	-,--
c) Ostali zajmovi	10.000.000,--	-,--
5. Depoziti kod kreditnih institucija	96.968.861,31	-,--
6. Ostala kapitalna ulaganja	7.500,--	-,--
7. Zbroj B III.	195.153.061,20	13.408.190,27
Ukupno	223.694.749,24	24.027.312,01



A, B I do III u poslovnoj godini 2023.

Preknjiženja EUR	Izlazi EUR	Pripisi EUR	Otpisi EUR	Bilančne vrijednosti Poslovna godina EUR	Fer vrijednosti Poslovna godina EUR
-,-	-,-	-,-	346.380,91	13.624.551,38	
-,-	-,-	-,-	636.865,39	14.488.322,69	41.852.292,80
-,-	57.720,65	-,-	-,-	3.077.125,04	5.633.866,19
-,-	-,-	-,-	-,-	-,-	-,-
-,-	-,-	-,-	-,-	6.929.843,72	14.477.326,02
-,-	-,-	-,-	-,-	-,-	-,-
-,-	57.720,65	-,-	-,-	10.006.968,76	
-,-	4.560.880,50	211.911,12	63.444,36	87.896.311,62	94.442.188,47
-,-		-,-	583,-	6.775.581,80	6.988.206,-
-,-	-,-	-,-	-,-	-,-	-,-
-,-	-,-	-,-	-,-	-,-	-,-
-,-	-,-	-,-	-,-	2.500.000,-	2.351.250,-
-,-	-,-	-,-	-,-	10.000.000,-	10.000.000,-
-,-	32.298.485,26	-,-	-,-	64.670.376,05	64.670.376,05
-,-	-,-	-,-	-,-	7.500,-	7.500,-
-,-	36.859.365,76	211.911,12	64.027,36	171.849.769,47	
-,-	36.917.086,41	211.911,12	1.047.273,66	209.969.612,30	



Pojašnjenja aktive u godišnjoj bilanci

A. Nematerijalna imovina

Nematerijalna imovina uključuje stečene portfelje osiguranja (860.003,-- EUR) i software (12.764.548,38 EUR).

B. Kapitalna ulaganja

Razvoj ulaganja u financijskoj godini 2023. kao i podaci o fer vrijednostima detaljno su prikazani prema predlošku 1 na stranici 20/21 ovog izvješća.

Fer vrijednosti zemljišnih posjeda utvrđene su na dan 31. prosinca 2023. primjenom postupka procjene vrijednosti prihoda i usklađuju se najmanje svakih pet godina prema § 55 st. 3 RechVersV. Za dva zemljišna posjeda dostupne su procjene tržišne vrijednosti. Za zemljišne posjede stečene u prethodnoj godini troškovi stjecanja iskazuju se kao fer vrijednost.

Za udjele u pridruženim društvima fer vrijednost se utvrđuje postupkom substancijalne vrijednosti imovine, odnosno fer vrijednost razmjerno odgovara vlastitom kapitalu. Za stečena sudjelovanja primjenjuju se troškovi stjecanja, a fer vrijednost prema IDW S1 u vezi s IDW RS-HFA 10 se provjerava i po potrebi prilagođava ili se za procjenu primjenjuje Net Asset Value (NAV). Skriveni tereti su iskazani u visini od 60 TEUR.

Za utvrđivanje fer vrijednosti ostalih kapitalnih ulaganja korišteni su burzovni tečajevi tj. tržišne vrijednosti kao osnova.

Fer vrijednosti zadužnica i zajmova utvrđene su primjenom Discounted Cashflow Methode, uzimajući u obzir preostali rok dospijanja i premije rizika specifične za bonitet. To uključuje i skrivene terete u iznosu od 149 tisuća EUR. Zbog dobrog boniteta dužnika pri tome se ne radi o trajnom umanjenju vrijednosti.

U skladu s § 125 VAG formirana je jamstvena imovina za pokriće prijenosnih premija i pričuva za još neobrađene osigurane slučajeve iz poslova izravnog osiguranja kao za obveze prema osiguranicima, za čije se imovinske vrijednosti mogu zahtijevati prava izdvajanja.

Na dan 31.12.2023. jamstvena sredstva iznose: 82.584.643,45 EUR (prethodna godina: 75.681.314,41 EUR).

B. I. Zemljišni posjedi

Bilančna vrijednost zemljišnih posjeda koje društvo koristi za vlastite potrebe iznosila je u bilančnoj godini 8.198.582,99 EUR.

B. II. 1. Udjeli u povezanim društvima

Popis vlasničkih udjela:

Udio u kapitalu %	Valuta	Poslovna godina	Vlastiti kapital	Rezultat 2023.
arismo GmbH, Gießen				
100	EUR	2023	3.669.063,04	122.950,87
VH Italia Service s.r.l., Verona				
100	EUR	2023	463.017,10	39.938,93

B. II.3 Sudjelovanja

Stavka u osnovi udjela ulaganja u Private Equity i udjele u Kachelmann GmbH.

B. III. 6. Druga kapitalna ulaganja

Jamstveni iznos iz zadružnih udjela iznosi 55.000,-- EUR.



Pojašnjenja pasive u godišnjoj bilanci

A. Vlastiti kapital

I. Zadržana dobit

1. Pričuva za gubitke prema § 193 VAG

Stanje na dan 01.01.2023. EUR 34.413.695,--

Knjiženje u skladu

sa statutom EUR 2.184.711,--

Stanje na dan 31.12.2023. EUR 36.598.406,--

2. Zakonske pričuve

Stanje na dan 01.01.2023. EUR 32.776.841,--

Knjiženje iz viška

prihoda EUR --,--

Stanje na dan 31.12.2023. EUR 32.776.841,--

II. Bilančna dobit

EUR 5.000.000,--

Ukupno vlastiti kapital EUR 74.375.247,--

B. Tehničke pričuve

Bruto tehničke pričuve za izravno zaključene poslove osiguranja ukupno iznose 133.002.520,30 EUR (prethodna godina 160.260.336,23 EUR), a za preuzete poslove 6.482.751,-- EUR (Vj. 5.316.649,-- EUR)

Od toga:

II. Pričuva za još neobrađene osigurane slučajeve

a) Poslovi izravnog osiguranja

8.531.629,28 EUR (preth. god. 972.420,99 EUR)

b) Preuzeti poslovi

1.814.121,-- EUR (preth. god. 550.536,-- EUR)

c) Ukupno poslovanje

10.345.750,28 EUR (preth. god. 1.522.956,99 EUR)

III. Pričuve za povrat premija ovisno i neovisno o rezultatu

Stanje na dan 01.01.2023. EUR 363.545,76

Povlačenja EUR --,--

Stanje na dan 31.12.2023. EUR 363.545,76

IV. Pričuva za kolebanje šteta i slične pričuve

Pričuva za kolebanje šteta prema nalogu nadzornog tijela

1. Za poslove izravnog osiguranja

Segment tuča

Stanje na dan 01.01.2023. EUR 132.782.314,--

Povlačenja EUR 34.304.170,--

Stanje na dan 31.12.2023. EUR 98.478.144,--

2. Za preuzete poslove

Segment tuča

Stanje na dan 01.01.2023. EUR 4.766.113,--

Povlačenja EUR 97.483,--

Stanje na dan 31.12.2023. EUR 4.668.630,--

C. Druge pričuve

III. Ostale pričuve

To su poglavito pričuve za godišnji odmor, varijabilne naknade, godišnja financijska izvješća, obljetnice, otpremnine, djelomično umirovljenje, doprinosi strukovnim udrugama i TFR-pričuve u Italiji.

F. Stavke vremenskog razgraničenja

Ova stavka sadrži predujme za najamnine.



Pojašnjenja računa dobiti i gubitka

Podaci o poslovima osiguranja

Broj najmanje jednogodišnjih ugovora o osiguranju iznosi 192.762 komada (preth. god. 190.071).

	2023	2022
	ukupno poslovi osiguranja	ukupno poslovi osiguranja
	EUR	EUR
1. Proknjižene bruto premije	317.708.078,03	313.079.102,20
2. Zarađene bruto premije	319.102.652,06	309.789.559,85
3. Od toga preostale države članice EU	163.819.668,45	150.904.485,43
4. Zarađene neto premije	248.728.783,37	240.388.673,74
5. Bruto izdaci za osigurane slučajeve	329.254.624,02	176.615.242,09
6. Bruto izdaci za poslovanje	53.296.673,04	51.170.960,39
7. Tehnički rezultat poslova osiguranja za vlastiti račun	1.429.411,95	17.514.704,54
8. Saldo u korist reosiguratelja	– 30.247.184,41	17.641.983,24

Od bruto izdataka za cjelokupno poslovanje osiguranja u iznosu od 53.296.673,04 EUR, 18.879.956 EUR (prethodna godina: 18.826.699 EUR) otpada na troškove pribave i 34.416.717,04 EUR (prethodna godina: 32.344.261,39 EUR) na administrativne izdatke.

Provizije i druge naknade za zastupnike osiguranja, kadrovski izdaci.

	2023 TEUR	2022 TEUR
1. Provizije svake vrste za zastupnike osiguranja u smislu § 92 HGB za samostalno sklopljene poslove osiguranja	22.694	22.954
2. Ostale naknade zastupnicima osiguranja u smislu § 92 HGB	52	79
3. Nadnice i plaće	20.213	18.561
4. Socijalna davanja i izdaci za socijalnu skrb	3.401	3.022
5. Izdaci za mirovinsku skrb	1.852	2.485
6. Ukupno izdaci:	48.212	47.101

Podaci o rezultatu kapitalnih ulaganja

Tekući prihodi od ulaganja iznose ukupno 8.296 TEUR. Pripisi se u cijelosti odnose na udjele u investicijskoj imovini. Dobici od otuđenja također se odnose na udjele u investicijskoj imovini i, manjim dijelom, na vrijednosti udjela.



Tekući izdaci za kapitalna ulaganja odnose se poglavito na izdatke za poslovanje i održavanje nekretnina te na interne administrativne troškove. Amortizacija uključuje planiranu amortizaciju zgrada kao i neplanirane otpise dionica i obveznica na donositelja. Pravo izbora prema § 341b, st. 2 S. 2 HGB nije korišteno u izvještajnoj godini. Gubici od prodaje kapitalnih ulaganja u potpunosti se odnose na dionice (prethodna godina: udjeli u investicijskoj imovini).

Podaci o ostalim rezultatima

Glede ostalih rezultata, tu su sadržani dobiti od tečajnih razlika u iznosu od 1.732 TEUR kao i gubici od tečajnih razlika u iznosu od 134 TEUR. Dobiti i gubici u istoj valuti su u skladu s tim na odgovarajući način kompenzirani.

Ostali podaci

Konsolidirano financijsko izvješće

Odustali smo od sastavljanja konsolidiranog financijskog izvješća prema § 296 st. 2 HGB jer je evtl. uključivanje arismo GmbH i VH Italia Service s.r.l. u prikaz imovinskog, financijskog i prihodovnog položaja VEREINIGTE HAGEL-a od sporednog značenja.

Podaci prema § 264 st. 1a HGB

Sjedište osiguravajućeg društva je Gießen. Društvo se na Općinskom sudu Gießen vodi pod brojem HRB 2380.

Podaci prema § 285 br. 3 tj. 3a HGB

Na datum izvješća postojale su financijske obveze u visini od 2.102.500,-- EUR. Potencijalne obveze po jamstvima iznose 191.311,29 EUR.

Podaci prema § 285 br. 7 HGB

U poslovnoj godini osiguravajuće društvo zapošljavalo je prosječno 364 djelatnika. Od toga su 262 radili u unutrašnjoj službi, a 102 na terenu.

Podaci prema § 285 br. 9 HGB

Ukupna primanja Uprave iznosila su 1.212.261,01 EUR. Mirovine bivših članova Uprave i njihovih preživjelih članova obitelji iznose 371.784,48 EUR, a za to formirane pričuve iznose 5.919.444,-- EUR. Članovi Nadzornog odbora za svoj rad dobili su primanja od 190.000,-- EUR te naknadu putnih troškova i dnevnica. Članovi Nadzornog odbora i Uprave su u skladu s § 285 br. 10 HGB navedeni poimence na str. 3 ovog godišnjeg izvješća.

Podaci prema § 285 br. 17 HGB

Ukupno obračunati honorar iznosi 101 TEUR neto, od čega se 79 TEUR odnosi na revizora i 22 TEUR na ostala revizorska društva. Osim revizije godišnjih financijskih izvještaja, revizor je pružio i druge usluge provjere vezane uz izvješća o premijama za nizozemsku udrugu, a koje su u iznosu od 1 TEUR iskazane u ukupnom honoraru.



Ostali podaci

Podaci prema § 285 br. 21 HGB

U okviru postojećeg ugovora o uslugama i IT-uslugama s arismo GmbH, VEREINIGTE HAGEL-u je vraćeno 504 TEUR. Prihodi su prebijeni s izdacima usluga za arismo GmbH u istom iznosu. Od strane arismo GmbH je VEREINIGTE HAGEL-u zaračunato 843 TEUR. Terećenje je provedeno po načelu uzročnosti i na osnovi punih troškova po uobičajenim tržišnim uvjetima.

Podaci prema § 285 br. 25 HGB

Prema § 246 st. 2 HGB pričuva za djelomično umirovljenje u visini od 80 TEUR prebijena je s odgovarajućom vrijednošću aktive (imovina za pokriće) od 42 TEUR, a pričuva za mirovine i slične obveze u iznosu od 20.739 TEUR je prebijena s vrijednošću aktive od 685 TEUR.

Podaci prema § 285 br. 26 HGB

VEREINIGTE HAGEL raspolaže s dva domaća investicijska fonda s vlasničkim udjelom većim od 10%. Investicijskim fondovima upravlja profesionalno društvo za upravljanje kapitalom. Ulaže se kako u vrijednosne papire s fiksnim kamatama tako i u dionice i investicijske udjele. U 2023. godini provedene su raspodjele dobiti u iznosu od 1.750 TEUR pri tržišnoj vrijednosti od okruglo 77.332 TEUR i pozitivnim odstupanjem od knjigovodstvene vrijednosti od okruglo 5.356 TEUR.

Podaci prema § 285 br. 28 HGB

Aktivni latentni porezi u visini od 5.242.296 EUR podliježu blokadi raspodjele dobiti prema § 268 st. 8 HGB.

Podaci prema § 285 br. 29 HGB

U poslovnoj godini korišteno je pravo izbora prema § 274 st. 1 S. 2 HGB za bilanciranje aktivnih latentnih poreza. Različite procjene materijalne imovine i dugovanja u trgovačkoj i poreznoj bilanci dovode do viška aktivnih latentnih poreza i utvrđuju se primjenom porezne stope specifične za društvo od 30,7%. Višak aktive proizlazi, između ostalog, iz zemljišnog posjeda, udjela u investicijskoj imovini, potraživanja iz izravnih poslova osiguranja, pričuva za mirovine te tehničkih i drugih pričuva.

Podaci prema § 285 br. 33 HGB

Nakon zaključenja poslovne godine nisu zabilježeni događaji od posebnog značaja.

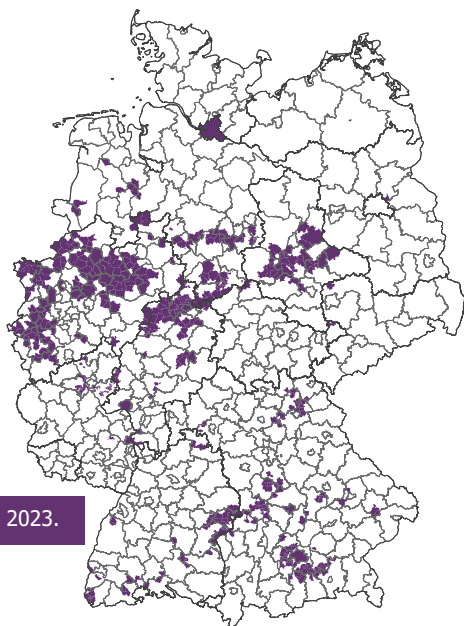
Podaci prema § 285 br. 34 HGB

U skladu s § 170 st. 2. AktG Uprava predlaže korištenje bilančne dobiti od 5.000.000,-- EUR za novi račun.

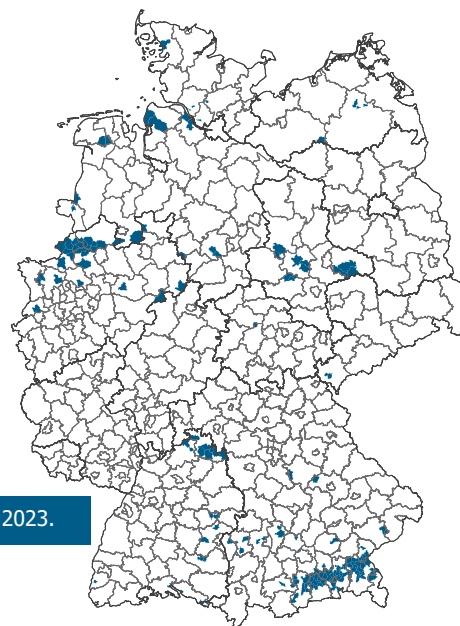
Gießen, 18. ožujka 2024.
Vereinigte Hagelversicherung VVaG
Uprava
Dr. Langner Dr. Keller Gehrke Dr. Schönbach



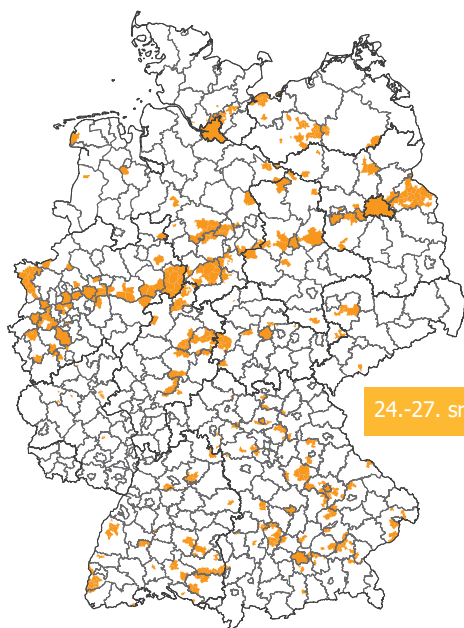
Prijave štete 2023.



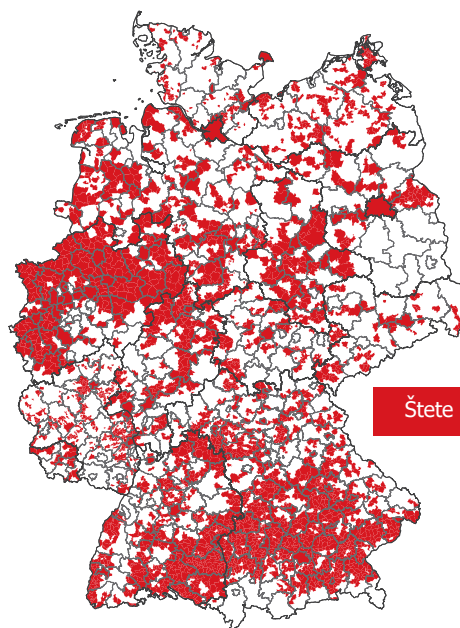
21.-23. lipnja 2023.



17.-19. srpnja 2023.



24.-27. srpnja 2023.



Štete 2023.

Izravni posao - Stopa šteta/trošak (neto) 2014-2023





Mišljenje neovisnog revizora

Za Vereinigte Hagelversicherung VVaG, Gießen

Bilješka o reviziji završnog godišnjeg izvješća i prikaza stanja

Revizorski zaključci

Proveli smo reviziju završnog godišnjeg izvješća Vereinigte Hagelversicherung VVaG, Gießen, koje se sastoji od bilance na dan 31. prosinca 2023. i računa dobiti i gubitka za poslovnu godinu od 1. siječnja do 31. prosinca 2023. te priloga, uključujući prikaz metoda bilanciranja i procjena. Osim toga proveli smo i reviziju prikaza stanja Vereinigte Hagelversicherung VVaG za poslovnu godinu od 1. siječnja do 31. prosinca 2023.

Prema našoj procjeni zasnovanoj na saznanjima stečenim tijekom revizije

- priloženo završno godišnje izvješće u svim bitnim aspektima odgovara važećim propisima njemačkog trgovačkog prava koje se primjenjuje na osiguravajuća društva i, u skladu s njemačkim načelima urednog računovodstva, pruža istinit prikaz imovinskog i financijskog položaja osiguravajućeg društva na dan 31. prosinca 2023. kao i prihodovno stanje za poslovnu godinu od 1. siječnja do 31. prosinca 2023. i
- priloženi prikaz stanja pruža sveukupno vjerodostojnu sliku stanja osiguravajućeg društva. Ovaj prikaz stanja je u svim bitnim aspektima u skladu sa završnim godišnjim izvješćem i njemačkim zakonskim propisima te na primjeren način predstavlja šanse i rizike budućeg razvoja.

U skladu s § 322 st. 3 S. 1 HGB izjavljujemo da naša revizija nije dovela do nikakvih primjedbi na ispravnost završnog godišnjeg izvješća i prikaza stanja.

Osnova za revizorske zaključke

Proveli smo reviziju završnog godišnjeg izvješća i prikaza stanja u skladu s § 317 HGB i Uredbom o revizorima EU (br. 537/2014; u daljnjem tekstu „EU-APrVO”), uzimajući u obzir utvrđena njemačka

načela uredne revizije koja je uspostavio Institut poslovnih revizora (IDW). Naša odgovornost prema ovim propisima te načelima i standardima dodatno je opisana u odjeljku “Odgovornost revizora za reviziju završnog godišnjeg izvješća i prikaza stanja” našeg revizorskog mišljenja. Mi smo neovisni o Društvu u skladu s propisima europskog i njemačkog trgovačkog prava kao i strukovnim propisima te ispunjavamo svoje ostale njemačke strukovne obveze u skladu s tim zahtjevima. Nadalje, u skladu s čl. 10 st. 2 toč. f) EU-APrVO, izjavljujemo da nismo pružili nikakve zabranjene nerezivorske usluge prema čl. 5 st. 1 EU-APrVO. Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo prikupili dostatni i primjereni kao osnova za naše revizorsko mišljenje o zaključnom godišnjem izvješću i prikazu stanja.

Posebno važne revizijske okolnosti u reviziji završnog godišnjeg izvješća

Posebno važne revizijske okolnosti su one okolnosti koja su, prema našoj profesionalnoj prosudbi, bile od najvećeg značaja u našoj reviziji završnog godišnjeg izvješća za poslovnu godinu od 1. siječnja do 31. prosinca 2023. godine. Ove okolnosti su uzete u obzir u kontekstu naše revizije završnog godišnjeg izvješća u cjelini i prilikom formiranja našeg mišljenja o njima; o ovim okolnostima ne dajemo zasebno revizorsko mišljenje.

U nastavku predstavljamo revizijske okolnosti koje smatramo posebno važnim:



Bilančni prikaz reosiguranja u završnom godišnjem izvješću

Povezane informacije u završnom izvješću

U prilogu završnog izvješća osiguravajućeg društva u odjeljku "Metode bilanciranja i procjene" navedene su metode bilanciranja i procjene. Informacije o riziku sadržane su u prikazu stanja u odjeljku "Izvješće o prilikama i rizicima".

Okolnosti i rizik za reviziju

U završnom godišnjem izvješću osiguravajućeg društva na dan 31. prosinca 2023. iskazane su isplaćene premije reosiguranja u visini od 70.374 TEUR. Time osiguravajućem društvu ostaje zadržani odbitak od 77,8%. U prilogu navedeni saldo reosiguranja u korist osiguravajućeg društva iznosi 30.247 TEUR. To odgovara udjelu od 9,5% na proknjižene bruto premije.

Za pokriće tehničkog rizika osiguranja osiguravajuće društvo raspolaže različitim ugovorima o reosiguranju koji se uzajamno nadopunjuju i predstavljaju program reosiguranja.

Obračun i prikaz odnosa reosiguranja zahtijeva različite korake obrade u kojima se moraju uzeti u obzir relevantni ugovorni sporazumi. Rizik za zaključno godišnje izvješće sastoji se poglavito u nepravilnom utvrđivanju odgovarajućih udjela reosiguranja u tehničkim stavkama završnog godišnjeg izvješća. Uslijed toga i zbog učinka iznosa odgovarajućih udjela reosiguranja na stavke u zaključnom godišnjem izvješću ovo je posebno važna revizijska okolnost.

Revizijski postupak i nalazi

Kako bismo ispitali bilančni prikaz reosiguranja u završnom godišnjem izvješću, proveli smo sljedeće bitne revizijske postupke usmjerene na rizik:

Najprije smo stekli razumijevanje procesa bilančnog prikaza reosigurateljskih odnosa u završnom godišnjem izvješću.

Polazeći od toga proveli smo strukturno i funkcionalno ispitivanje s obzirom na bitne interne kontrole sadržane u procesu reosiguranja, a koje imaju za cilj osigurati potpunost i ispravnost obračuna reosiguranja koje je potrebno izraditi.

Nadalje smo ispitali bilanciranje obračuna prema reosigurateljima provjerom metodološkog pristupa i računske točnosti obračuna.

Na osnovi ugovora o reosiguranju provjerili smo također redoslijed obračuna programa reosiguranja.

Zaključno smo procijenili točnost i potpunost podataka na kojima se zasnivaju obračuni kao i postupak obračuna te smo izračunate vrijednosti uskladili prema stavkama reosigurateljskih odnosa u bilanci i računu dobiti i gubitka.

Ostale informacije

Nadzorni odbor je odgovoran za izvješće Nadzornog odbora. Inače, za ostale podatke odgovorni su zakonski zastupnici. Ostale informacije k tomu obuhvaćaju preostale dijelove poslovnog izvješća - bez daljnjih referenci na vanjske informacije - s izuzetkom revidiranog završnog godišnjeg izvješća, revidiranog prikaza stanja i našeg revizorskog izvješća.

Naše revizorsko mišljenje o završnom godišnjem izvješću i prikazu stanja ne prenosi se na ostale informacije te sukladno tome ne izražavamo sud niti bilo koji drugi oblik revizorskog zaključka o tome.

Glede naše revizije mi imamo odgovornost proučiti ostale informacije i pri tome se očitovati:

- iskazuju li ostale informacije značajna odstupanja od zaključnog godišnjeg izvješća, prikaza stanja ili naših saznanja stečenih revizijom ili
- ostavljaju li dojam da su na neki drugi način pogrešno predstavljene.



Odgovornost zakonskih zastupnika i Nadzornog odbora za završno godišnje izvješće i prikaz stanja

Zakonski zastupnici odgovorni su za izradu završnog godišnjeg izvješća koje je u svim bitnim aspektima u skladu s odredbama njemačkog trgovačkog prava primjenjivim na osiguravajuća društva te za prikaz završnog godišnjeg izvješća u skladu s njemačkim načelima urednog knjigovodstva koje daje stvaran i istinit prikaz imovinskog, financijskog i prihodovnog stanja osiguravajućeg društva. Nadalje, zakonski zastupnici odgovorni su za unutarnje kontrole koje su ustrojili u skladu s njemačkim načelima urednog knjigovodstva kao nužnu potrebu u cilju izrade završnog godišnjeg izvješća bez bitno neispravnih prikaza uzrokovanih prijevornim radnjama (kao npr. manipulacijom računovodstva i štetama na imovini) ili pogreškom.

Pri sastavljanju završnog godišnjeg izvješća zakonski zastupnici odgovorni su za procjenu sposobnosti osiguravajućeg društva za kontinuitet nastavka poslovanja. Nadalje, oni snose odgovornost za navođenje okolnosti koje se odnose na nastavak poslovanja društva, ako su relevantne. Osim toga, oni su odgovorni za bilanciranje na temelju računovodstvenog načela kontinuiteta poslovanja, osim ako stvarne ili pravne okolnosti nisu u suprotnosti s tim.

Osim toga, pravni zastupnici odgovorni su za pripremu prikaza stanja koje u cjelini daje stvarnu sliku stanja osiguravajućeg društva te je u svim bitnim aspektima u skladu sa završnim godišnjim izvješćem i s njemačkim zakonskim propisima i koje realno prikazuje šanse i rizike budućeg razvoja. Nadalje, zakonski zastupnici odgovorni su za mjere predostrožnosti i mjere (sustave) koje su smatrali potrebnima kako bi omogućili pripremu prikaza stanja u skladu s važećim

njemačkim zakonskim propisima i pružili dovoljno primjerenih dokaza za izjave u izvješću o prikazu stanja.

Nadzorni odbor je odgovoran za praćenje računovodstvenog procesa osiguravajućeg društva za izradu završnog godišnjeg izvješća i prikaza stanja.

Odgovornost revizora za reviziju završnog godišnjeg izvješća i prikaza stanja

Naš je cilj postići dostatno uvjerenje o tome je li zaključno godišnje izvješće u cjelini bez bitno neispravnih prikaza uzrokovanih prijevornim radnjama ili pogreškama i daje li prikaz stanja sveukupno stvarnu sliku stanja osiguravajućeg društva te je li u svim bitnim aspektima sukladno sa završnim godišnjim izvješćem i nalazima dobivenim tijekom revizije, odgovara li njemačkim zakonskim propisima i prikazuje li stvarne šanse i rizike budućeg razvoja kao i izdati revizorsko izvješće koje sadrži naša revizorska mišljenja o završnom godišnjem izvješću i prikazu stanja.

Dostatna sigurnost znači visoku razinu sigurnosti, ali ne i jamstvo da će revizija provedena prema § 317 HGB i EU-APrVO sukladno njemačkim načelima uredne revizije koje je ustanovio Institut revizora (IDW) uvijek otkriti bitno nepravilne prikaze. Nepravilni prikazi mogu proizaći iz prijevornih radnji ili pogrešaka i smatraju se bitnim ako se može razumno očekivati da će, pojedinačno ili u cjelini, utjecati na poslovne odluke korisnika donesene na temelju ovog završnog godišnjeg izvješća i prikaza stanja.

Tijekom postupka revizije zadržavamo profesionalnu odmjerenost i kritički stav. Osim toga



- Identificiramo i procjenjujemo rizike bitno nepravilnih prikaza u u zaključnom godišnjem izvješću i prikazu stanja zbog prijevanih radnji ili pogrešaka, planiramo i provodimo revizijske postupke kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dostatni i prikladni da posluže kao osnova za naša revizorska mišljenja. Rizik da bitno nepravilni prikazi koji proizlaze iz prijevanih radnji neće biti otkriveni veći je od rizika da bitno nepravilni prikazi zbog pogrešaka neće biti otkriveni, budući da prijevarne radnje mogu uključivati prikrivenu suradnju, krivotvorenje, namjerne propuste, obmanjujuće prikaze ili suspenziju internih kontrola.
- Stječemo razumijevanje sustava interne kontrole relevantnog za reviziju završnog godišnjeg izvješća te mjera predostrožnosti i ostalih mjera relevantnih za reviziju prikaza stanja kako bismo planirali revizijske postupke koji su primjereni u zadanim okolnostima, ali ne i s ciljem davanja revizorskog mišljenja o učinkovitosti ovih sustava osiguravajućeg društva.
- Procjenjujemo prikladnost računovodstvenih metoda koje primjenjuju zakonski zastupnici kao i opravdanost procijenjenih vrijednosti i s time povezanih podataka koje su iznijeli zakonski zastupnici.
- Izvodimo zaključke o prikladnosti računovodstvenog načela kontinuiteta poslovanja koje primjenjuju zakonski zastupnici te, na temelju dobivenih revizijskih dokaza, postoji li bitna neizvjesnost povezana s događajima ili okolnostima koje bacaju značajnu sumnju na sposobnost osiguravajućeg društva za kontinuitet poslovne djelatnosti. Ako dođemo do zaključka da postoji značajna neizvjesnost, dužni smo u revizorskom izvješću skrenuti pozornost na relevantne podatke u završnom godišnjem izvješću i prikazu stanja ili, ako su ti podaci neprimjereni, modificirati naše revizorsko mišljenje. Naše zaključke izvodimo na osnovi revizijskih dokaza prikupljenim do datuma našeg revizorskog izvješća.

Međutim, budući događaji ili okolnosti mogu dovesti do toga da društvo više ne može nastaviti kontinuitet svog poslovanja.

- Procjenjujemo prikaz, strukturu i sadržaj završnog godišnjeg izvješća u cjelini uključujući podatke te prikazuje li završno godišnje izvješće temeljne poslovne transakcije i događaje na način da završno godišnje izvješće daje stvaran prikaz imovinskog, financijskog i prihodovnog stanja osiguravajućeg društva u skladu s njemačkim načelima urednog računovodstva.
- Procjenjujemo usklađenost prikaza stanja sa završnim godišnjim izvješćem, njegovu usuglašenost sa zakonom i prikazanu sliku stanja osiguravajućeg društva.
- Provodimo revizorske postupke prema podacima zakonskih zastupnika u prikazu stanja koji se odnose na budućnost. Na osnovi dostatnih prikladnih revizijskih dokaza poglavito stječemo uvid u značajne pretpostavke zakonskih zastupnika koje su uzete kao osnova za podatke usmjerene na budućnost i procjenjujemo pravilno izvođenje informacija usmjerenih na budućnost iz tih pretpostavki. Ne dajemo zasebno revizorsko mišljenje o informacijama koje se odnose na budućnost kao ni o pretpostavkama na kojima se one temelje. Postoji značajan neizbježan rizik da će budući događaji znatno odstupati od podataka koji se odnose na budućnost.

S odgovornima za nadzor raspravljamo, između ostalog, o planiranom opsegu i vremenskom rasporedu revizije i o značajnim nalazima revizije, uključujući sve značajne nedostatke u sustavu interne kontrole koje utvrdimo tijekom naše revizije.

Prema odgovornima za nadzor dajemo izjavu da smo se pridržavali relevantnih zahtjeva neovisnosti i raspravljamo s njima o svim odnosima i ostalim okolnostima za koje se razumno može očekivati da bi utjecali na našu neovisnost, i ako je to relevantno, o poduzetim radnjama ili zaštitnim mjerama za uklanjanje prijetnji neovisnosti.



Iz okolnosti o kojima smo raspravljali s odgovornima za nadzor mi izdvajamo one okolnosti koje su bile od najvećeg značaja pri reviziji završnog godišnjeg izvješća za aktualno izvještajno razdoblje, a koje su stoga posebno važne revizijske okolnosti. Ove okolnosti opisujemo u revizorskom izvješću, osim ako zakoni ili drugi pravni propisi ne sprječavaju njihovu javnu objavu.

Ostali podaci prema članku 10 EU-APrVO

Mi smo izabrani za revizora na skupštini članova od 23. svibnja 2023. Nadzorni odbor nas je angažirao 8. rujna 2023. godine. Od fiskalne godine 2023. aktivni smo kao revizori od Vereinigte Hagelversicherung VVaG .

Izjavljujemo da su revizorska mišljenja sadržana u ovom revizorskom izvješću u skladu s dodatnim izvješćem za Odbor za reviziju prema čl. 11 EU-APrVO (revizorsko izvješće).

Odgovorni revizor

Revizor odgovoran za reviziju je Sascha Kaminski.

Frankfurt am Main, 28. ožujka 2024.

Mazars GmbH & Co. KG

Revizorsko društvo

Društvo za porezno savjetovanje

Michael Neurath
Revizor

Sascha Kaminski
Revizor



Izvešće Nadzornog odbora

Nadzorni odbor je kontinuirano pratio rad Uprave te je na više sjednica usmeno i pismeno izvještavan o razvoju i aktualnom stanju kao i o svim važnim poslovnim događajima.

Predstavljeno završno godišnje izvješće, računovodstvo i prikaz stanja prošli su revizorski postupak od strane Mazars GmbH & Co. KG Revizorsko društvo, Društvo za porezno savjetovanje, Frankfurt am Main, koje je za revizora izabrala Skupština predstavnika članova. Izdano je neograničeno revizorsko izvješće.

Izvešće revizora predočeno je na uvid. Suglasni smo s rezultatom revizije. Revizor je sudjelovao na sjednici Nadzornog odbora za utvrđivanje završnog godišnjeg izvješća te je stajao na raspolaganju na pitanja.

Povjerenstvo za reviziju formirano u Nadzornom odboru sastoji se od tri člana koje bira Skupština predstavnika članova. Povjerenstvo je uz sudjelovanje revizora pažljivo pregledalo završni račun za 2023. godinu.

Nakon donošenja konačnog rezultata ovog ispitivanja nije bilo prigovora.

Osim statutom propisanog izdvajanja u visini od 485.207,-- EUR u zakonsku pričuvu, Nadzorni odbor je sukladno § 38 st. 2. Statuta odobrio izdvajanje dodatnih 1.699.504,-- EUR u ovu pričuvu.

Nadzorni odbor je pregledao završno godišnje izvješće i prikaz stanja te prijedlog Uprave za raspodjelu dobiti u skladu s § 170 st. 2 AktG. Nadzorni odbor je suglasan s prijedlogom Uprave da se bilančna dobit od 5.000.000,-- EUR upotrijebi za novi račun. On odobrava završno godišnje izvješće i prikaz stanja Uprave. Završno godišnje izvješće za 2023. je time utvrđeno u skladu s § 172 AktG.

Uprava i Nadzorni odbor predlažu Skupštini predstavnika članova da se bilančna dobit od 5.000.000,-- EUR iskoristi kao prijenos dobiti na novi račun.

Leipzig, 9. travnja 2024.

Vereinigte Hagelversicherung VVaG

Nadzorni odbor

Mugele
predsjednik

Brauer
zamj. predsjednika

Stechmann
zamj. predsjednika

Bartmer

Claassen

Conzen

Dr. Gebhard

Grießhammer

Hillmann-Köster

Krawczyk

Kunz

Frhr. Riederer von Paar

Vogel

von Oeynhausen-Leffers

Willersinn



Okružna direkcija Alzey	
Alzey	Franz-Josef Nattermann Hof, Im Kühlen Grund, 55232 Alzey
Bad Dürkheim/ Kaiserslautern	Eberhard Hartelt Auf der Füllenweide 7, 67307 Göllheim
Darmstadt	Stefan Ruckelshausen Wallerstädten, Außerhalb Wallerstädten 18 64521 Groß-Gerau
Mayen	Johannes Ellerich Neustr. 2, 56743 Thür
Trier	Thomas Schneider Zum Meulenwald 39/41, 54338 Schweich

Okružna direkcija Berlin	
Chemnitz	Rainer Groh Frankenau, Königshainer Str. 62 09648 Mittweida
Cottbus	Dorsten Höhne Züllsdorf, Alte Torgauer Str. 48, 04916 Herzberg
Dresden	Oliver Schmidt An der Mart 13, 01561 Ebersbach
Frankfurt/Oder	Dr. Jürgen Ohls Ringstr. 15, 17309 Rollwitz
Halle	Thomas Külz Salzfurtkapelle, Lindenallee 12, 06780 Zörbig
Leipzig	Thomas Thiele Schönerstadt 3 A, 04746 Hartha
Potsdam	Thomas Heidenreich Klein Kōris, Hohe Kiefern 15, 15746 Groß Kōris

Okružna direkcija Gießen	
Gießen	Michael Schneller Assenheim, Erlenhof, 61194 Niddatal
Hessen-Nord	Hubertus Jäger Strothe, Redhof 1, 34497 Korbach
Lauterbach	Joachim Kersten Maberszell, Rittelnstr. 5, 36041 Fulda
Limburg	Jochen Heckelmann Nauheim, Hof Heckelmann 1, 65597 Hünfelden
Melsungen	Klaus Jopp Krauthausen, Ulfetalstr. 10, 36205 Sontra
Thüringen-Ost	Udo Große Dorfstr. 8, 07768 Bibra
Thüringen-West	Ralf Gumpert Marlishausen, Am Hopfenberg 29 99310 Arnstadt

Okružna direkcija Hannover	
Altmark	Matthias Wölk Büden, Akazienweg 7, 39291 Möckern
Braunschweig- Börde	Hans-Gerd von Alten-Weddelmann Salzdahlum, Wolfstr. 6, 38302 Wolfenbüttel
Göttingen	Christoph von Breitenbuch Parsen, Hauptstr. 1 37176 Nörten-Hardenberg
Hannover	Florian Bremer Levedagsen, Domäne Eggensen 1 31020 Salzhemmendorf
Rotenburg- Sulingen	Eckhard Schwarze Mörsen, Dorfstr. 66, 27239 Twistringen
Stade	Ulrich Buchterkirch Stellenfleth 2, 21732 Krummendeich
Uelzen	Ingo von Meltzing Melzingen, Im Dorfe 1, 29593 Schwienau

Okružna direkcija Münster	
Düsseldorf	Johannes Paas Tiefenbroich, Am Schimmersfeld 6 40880 Ratingen
Köln-Aachener- Bucht	Yvonne Hogen Horbach, Katzenpolsweg 6, 52072 Aachen
Münster	Martin Schulze Lohoff Altenberger Str. 6, 48366 Laer
Niederrhein	Florian Oymans Vernum, Sittermansweg 11, 47608 Geldern
Ostwestfalen- Lippe	Dr. Friedrich-Wilhelm Gustav Hillbrand Lohfeld, Hasenkamp 39 32457 Porta Westfalica
Paderborn	Jürgen Henkelmann Klieve, Alte Allee 13, 59609 Anröchte
Südliche Nordsee	Gerd Heinrich Pleus Stickgras/Annenriede, Bei der Klenkerei 50 27755 Delmenhorst
Südwestfalen	Dierk Darenberg Lerche, Huckenholweg 42, 59077 Hamm
Weser-Ems	Hubertus Berges Elsten, Nordholter Str. 4, 49692 Cappeln

Okružna direkcija Nürnberg	
Mittelfranken	Robert Ort Dannberg 5, 91093 Heßdorf
Niederbayern	Alois Groll Landshuter Str. 15, 84051 Essenbach
Oberbayern	Anton Stürzer Höhenkirchen, Englwartinger Str. 99 85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Oberfranken	Hermann Greif Lindenstr. 3, 91361 Pinzberg
Oberpfalz	Carl Graf zu Eltz Wolfring, Schloßstr. 4, 92269 Fensterbach
Schwaben	Ernst Stauderer Poststr. 4, 86845 Großaitingen
Unterfranken	Heinrich Freiherr von Zobel Darstadt, Fuchsstadter Weg 1 97199 Ochsenfurt

Okružna direkcija Rendsburg	
Bad Oldesloe	Reinhard Hogreve Holstendorf, Hufenkoppel 38 23623 Ahrensböök
Lübeck	Heinrich Röttger Sankt Jürgen, Beidendorfer Hauptstr. 19 23560 Lübeck
Meldorf	Franz Robert Wiborg Siedlung 9, 25774 Karolinenkoog
Neubrandenburg	Edgar Kütke Kuckucksweg 8, 17109 Demmin
Nortorf	Dirk Francke-Schwartz Ziegelei 1, 24631 Langwedel
Schwerin	Rainer Hromada Schmiedestr. 6, 19376 Suckow

Okružna direkcija Stuttgart	
Donau	Hartwig Roth Unterspringen 7, 88273 Fronreute
Hegau-Baar	Klaus Grieshaber Brandhof 2, 78199 Bräunlingen
Horb	Wilhelm König Weiherhof 1, 72186 Empfingen
Jagst-Kocher	Holger Bölz Waldtann, Kirchstr. 18, 74594 Kreßberg
Karlsruhe	Ulrich Horsch Elfinger Hof 1, 75433 Maulbronn
Mosbach	Michael Freiherr von Gemmingen Rauhof, 74889 Sinsheim
Neckar	Heidrun Hohl Willsbach, Birkenhof 1, 74182 Obersulm
Oberrhein	Stefan Engler Köndringen, Ramstal 1, 79331 Teningen

Latvija	
Latvija	Elvis Lazdiņš Upes iela 18 - 1, Dobeļe, LV-3701 LETTLAND

Litva	
Litva	Alfredas Bardauskas Dainavos g. 21, Nemakščiy MST. Nemakščiy sen. 60382 Raseinių r.sav., LITAUEN

Luksemburg	
Luksemburg	Nico Eischen Am Wolereck 14, 9673 Oberwampach LUXEMBURG

Nizozemska	
Nizozemska sjever	Henk Meijer Dodaarsweg 49, 3897 LP, Zeewolde NIEDERLANDE
Nizozemska jug	Diny Oomen-Punt Kerklaan 15, 4944 VA, Raamsdonk NIEDERLANDE



Direkcija

Wilhelmstraße 25 | 35392 Gießen
Tel. 0641 7968-0 | Fax 0641 7968-222
direktion@vereinigte-hagel.de
www.vereinigte-hagel.de

Okružna direkcija Alzey

Okružni direktor
Dr. Christian Kaiser
Otto-Lilienthal-Straße 4 | 55232 Alzey
Tel. +49 6731 99952-40 | Fax +49 6731 99952-41
alzey@vereinigte-hagel.de

Okružna direkcija Berlin

Okružni direktor
Dr. Daniel Hillert
Flämingstraße 3-4 | 15738 Zeuthen
Tel. +49 33762 792-0 | Fax +49 33762 792-99
berlin@vereinigte-hagel.de

Okružna direkcija Gießen

Okružni direktor
Jürgen Schuldig-Fritsch
Ludwigstraße 63 | 35392 Gießen
Tel. +49 641 984674-0 | Fax +49 641 984674-11
giessen@vereinigte-hagel.de

Okružna direkcija Hannover

Okružni direktor
Peter H. Schemmel
Am Markt 13 | 30938 Burgwedel
Tel. +49 5139 706271-0 | Fax +49 5139 706271-9
hannover@vereinigte-hagel.de

Okružna direkcija Münster

Okružni direktor
Dr. Michael Clemens Schulte
Hohenzollernring 67 | 48145 Münster
Tel. +49 251 93303-0 | Fax +49 251 93303-20
muenster@vereinigte-hagel.de

Okružna direkcija Nürnberg

Okružni direktor
Manuel Meyer
Schmausenbuckstraße 84 | 90480 Nürnberg
Tel. +49 911 95482-10 | Fax +49 911 95482-30
nuernberg@vereinigte-hagel.de

Okružna direkcija Rendsburg

Okružni direktor
Dr. Derk Westphal
Grüner Kamp 19-21 | 24768 Rendsburg
Tel. +49 4331 66369-0 | Fax +49 4331 66369-20
rendsburg@vereinigte-hagel.de

Okružna direkcija Stuttgart

Okružni direktor
Hans-Ulrich Eppler
Bauhofring 3 | 71732 Tamm
Tel. +49 7141 6944-0 | Fax +49 7141 6944-10
stuttgart@vereinigte-hagel.de

Podružnica Italija

Glavni opunomoćenik
Dott. Alessandro Bellini
VH Italia
Viale del Commercio, 47, 37135 Verona
ITALIJA
Tel. +39 045 8062100 | Fax +39 045 8062108
info@vh-italia.it
www.vh-italia.it

Podružnica Hrvatska

Glavni opunomoćenik
Mario Bičanić
Podružnica VH Hrvatska
Augusta Cesarca 69 | 35000 Slavonski Brod
HRVATSKA
Tel. +385 35 456201 | Fax +385 35 456020
info@vh-hrvatska.hr
www.vh-hrvatska.hr

Podružnica Litva

Glavni opunomoćenik
Martynas Rusteika
VH Lietuva
Europa pr. 50
46366 Kaunas
LITVA
Tel. +370 37 397742 | Fax +370 37 397746
info@vereinigte-hagel.lt
www.vereinigte-hagel.lt

Podružnica Luksemburg

Voditelj podružnice
Dr. Christian Kaiser
VH Luxembourg
87, rue de Luxembourg | 8077 Bertrange
LUKSEMBURG
Tel. +352 26 649933 | Fax +352 26 108822
info@vereinigte-hagel.lu
www.vereinigte-hagel.lu

Podružnica Nizozemska

Glavni opunomoćenik
Jan Gerhard Schreuder
VH Nederland
Elzenlaan 11a | 9422 ES Smilde
NIZOZEMSKA
Tel. +31 592 415581 | Fax +31 592 415865
info@vereinigte-hagel.nl
www.vereinigte-hagel.nl

Podružnica Poljska

Glavni opunomoćenik
Michael Lösche
Ul. Grunwaldzka 186
60-166 Poznań
POLJSKA
Tel. +48 61 670 44 00
info@vh-polska.pl
www.vh-polska.pl

